



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

5356-е заседание

Среда, 25 января 2006 года, 12 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Махига (Объединенная Республика Танзания)

Члены:

Аргентина	г-н Майораль
Китай	г-н Ли Цзюньхуа
Конго	г-н Бьябаро-Иборо
Дания	г-н Фоборг-Андерсен
Франция	г-н де ла Саблиер
Гана	г-н Тачи-Менсон
Греция	г-жа Пападопулу
Япония	г-н Ханэда
Перу	г-н Руис Росас
Катар	г-н Ас-Сулейти
Российская Федерация	г-н Смирнов
Словакия	г-н Бурьян
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
Соединенные Штаты Америки	г-н Бренсик

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A).

06-22220 (R)

*** 0622220 ***

Заседание открывается в 12 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго, в котором он просит направить ему приглашение принять участие в рассмотрении данного пункта повестки дня Совета. Руководствуясь сложившейся практикой, я намерен, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит текущее заседание на основании договоренности, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

В результате проведенных членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает совершенное 23 января 2006 года в национальном парке Гарамба нападение на подразделение Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), в результате которого восемь гватемальских миротворцев были убиты, а еще пять тяжело ранены. Совет выражает соболезнования членам семей пострадавших и властям Гватемалы. Он дает высокую оценку самоотверженности персонала МООНДРК, который действует в исключительно опасных условиях.

Совет Безопасности считает этот агрессивный акт неприемлемым и возмутительным.

Миротворцы участвовали в операции, проводившейся против подозреваемых элементов «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), которые, по сообщениям, находились в парке Гарамба. На протяжении долгого времени ЛРА предпринимает жестокие по своему характеру мятежные действия на севере Уганды, которые привели к гибели, похищению или перемещению тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц в Уганде, Судане и Демократической Республике Конго. Совет призывает переходное правительство национального единства незамедлительно принять все необходимые меры для привлечения к судебной ответственности тех, кто виновен в совершении этого нападения.

Совет Безопасности также самым решительным образом осуждает недавний захват деревень в районе Руттехуру, провинция Северная Киву, мятежными элементами. Он выражает свою озабоченность зверствами и нарушениями прав человека, о которых сообщалось в этой связи. Он считает любые такие действия серьезной угрозой для мирного процесса и процесса перехода и требует их немедленного прекращения. Он подчеркивает необходимость безоговорочной приверженности процессу интеграции вооруженных сил в духе Глобального и всеобъемлющего соглашения.

Совет Безопасности далее подчеркивает важность того, чтобы ход избирательного процесса не нарушался, и призывает в этой связи продолжать усилия, предпринимающиеся в целях общественного примирения. Он также особо отмечает в этом контексте важность скорейшего принятия закона о выборах, обсуждаемого в настоящее время в парламенте, и соблюдения графика, составленного Независимой избирательной комиссией.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность национальному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и единству Демократической Республики Конго и свое уважение к ним. Он выражает свою солидарность с конголезским народом и свою поддержку переходного правительства национального единства. Он призывает к скорейшему распространению

государственной власти на всю конголезскую территорию.

Совет Безопасности еще раз обращается с призывом к государствам региона углубить сотрудничество с их стороны с целью положить конец деятельности незаконных вооруженных групп и вновь подтверждает, что любое применение силы или угроза ее применения против территориальной целостности любого государства противоречит Уставу Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности подтверждает свою полную поддержку МООНДРК и настоятельно призывает МООНДРК продолжать решительно осуществлять ее мандат».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/4.

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.